Яхин Марат Айдарович Лексико-семантические и лингвокультурологические аспекты антропоцентрических фразеологизмов (на материале разноструктурных языков)

ОГЛАВЛЕНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

кандидат наук Яхин Марат Айдарович

Оглавление

ВВЕДЕНИЕ

ГЛАВА I. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ИССЛЕДОВАНИЯ ПАРЕМИОЛОГИЧЕСКОГО ФОНДА АНГЛИЙСКОГО, РУССКОГО И ТАТАРСКОГО ЯЗЫКОВ

1.1 Языковая картина мира как отражение особенностей национально-духовной деятельности человека

1.2 Понятие, классификация ФЕ на современном этапе. Исследования в отечественном и зарубежном языкознании

1.3 Антропоцентрический фактор в языке

1.4 Пословицы и поговорки как средство объективации языковой картины мира, аспекты их изучения

1.5 Национально-культурная специфика русских пословиц и поговорок

1.6 Особенности английского паремиологического фонда

1.7 Состояние исследования пословиц и поговорок в татарском языке

Выводы по ГЛАВЕ I

ГЛАВА II. ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ И

ЛИНГВОКУЛЬТОРОЛОГИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

АНТРОПОЦЕНТРИЧЕСКИХ ПОСЛОВИЦ И ПОГОВОРОК В РАЗНОСТРУКТУРНЫХ ЯЗЫКАХ

2.1 Изоморфизм и алломорфизм паремий с компонентом-числительным в русском, татарском и английском языках

2.2 Универсалии и уникалии пословиц и поговорок с соматическим компонентом в английском, русском и татарском языках

2.2.1 Сопоставительный анализ пословиц и поговорок

антропоцентрической направленности, включающих наименования

анатомического строения человека, в английском, русском и

татарском языках

2

2.2.2 Наименования сплахнонимических органов человеческого

организма как компоненты пословиц и поговорок

88-92

2.2.3 Компоненты, характеризующие органы чувств, в

паремиологическом фонде анализируемых языков

92-101

2.3 Лингвокультурологическая характеристика паремий с компонентом-зоонимом/орнитонимом в английском, татарском и русском языках 101-119 Выводы по ГЛАВЕ II

ГЛАВА III. ВОПРОСЫ СОЗДАНИЯ «РУССКО-АНГЛОТАТАРСКОГО СЛОВАРЯ ПОСЛОВИЦ И ПОГОВОРОК»

3.1 Словарь как языковая сокровищница истории и культуры

народа

3.2 Материал многоязычного словаря пословиц и поговорок

3.3 Построение, оформление словарной статьи составленного словаря

3.4 «Русско-англо-татарский словарь пословиц и поговорок» 136-454 Выводы по ГЛАВЕ III

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ И УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

456-464

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

465-488